Chapter 1. Module 9:

Table of Contents

Introduction	4
Unit 1	3
Vocabulary	3
Frames	11
Unit 2	14
Vocabulary	14
Frames	23
Unit 3	26
Vocabulary	
Frames	
Unit 4	
Vocabulary	
Frames	
Unit 5	
Vocabulary	
Frames	
Unit 6	
Vocabulary	
Frames	
Unit 7	
Vocabulary	
Frames	
Unit 8	
Vocabulary	
Frames	

Introduction

Welcome to the Foreign Service Institute - Standard Chinese: A Modular Approach Life in China Module page.

Module 9 of the course does not have an accompanying workbook, as it was never developed. Here you will find the reference lists for the individual units along with the Chinese translations. I did not transcribe the reference lists in Pinyin, though this is very easy to do if you wish. Apologies for any inaccuracies in the transcriptions.

Module 9 should be fairly easy to do if you've finished Module 8. Some of the content is quite outdated but the vocabulary is quite helpful. There is a very little bit of overlap with the Personal Welfare and Marriage, Birth and Death Optional Modules, so that you can find the helpful explanatory notes for some of the vocabulary.

I (Eric Streit) added a vocabulary section which contains all the words included in the frames.

nĭmen	你们	you
fēngshèng	丰盛	rich
dìqū	地区	area
yě	也	also
yŏu	有	Have
jiēdào	街道	street
jiēdàobàn	街道办	Street Office
bànshì	办事	work
bànshìchù	办事处	office
ba	吧	Bar
yŏu	有	Have
lí	离	Leave
wŏmen	我们	us
jiā	家	Family
bùyuăn	不远	not far
nĭmen	你们	you
jiēdào	街道	street
jiēdàobàn	街道办	Street Office
bànshì	办事	work
bànshìchù	办事处	office
de	的	of
fùzé	负责	Responsible
fùzérén	负责人	principal
zérén	责人	responsible person
shì	是	Yes
shuí	谁	Who
shì	是	Yes
liú	刘	Liu
kāi	开	open

lán	$\stackrel{\smile}{=}$	orchid
dàjiā	大家	Everyone
jiào	叫	Call
tā	她	she
liúdàjiě	刘大姐	Miss Liu
dàjiě	大姐	big sister
měigè	每个	each
jiēdào	街道	street
jiēdàobàn	街道办	Street Office
bànshì	办事	work
bànshìchù	办事处	office
dōu	都	All
lĭngdǎo	领导	lead
jĭgè	几个	several
fúwù	服务	Serve
fúwùzhàn	服务站	Service station
ma	吗	do you
shì	是	Yes
de	的	of
chúle	除了	Apart from
xŭduō	许多	many
pǔtōng	普通	usually
de	的	of
fúwù	服务	Serve
fúwùzhàn	服务站	Service station
yĭwài	以外	apart from
wŏmen	我们	us
háiyŏu	还有	and also
yígè	一个	One
jīxiè	机械	mechanical
xĭyī	洗衣	laundry
zhàn	站	stand
jīxiè	机械	mechanical
xĭyī	洗衣	laundry

zhàn	站	stand
bāngzhù	帮助	help
jūmín	居民	resident
xĭyī	洗衣	laundry
xĭyīfú	洗衣服	do the laundry
yīfú	衣服	clothing
shìbúshì	是不是	is not it
búshì	不是	no
chúle	除了	Apart from
bāngzhù	帮助	help
jūmín	居民	resident
yĭwài	以外	apart from
tāmen	它们	they
hái	还	return
chángcháng	常常	Frequent
bāngzhù	帮助	help
bùduì	部队	force
xĭ	洗	wash
bèizi	被子	Quilt
jiēdào	街道	street
jiēdàobàn	街道办	Street Office
bànshì	办事	work
bànshìchù	办事处	office
hé	和	and
guójiā	国家	nation
shēngchăn	生产	Production
jìhuà	计划	plan
méiyŏu	没有	No
yŏuguān	有关	related
guānxì	关系	relation
ba	吧	Bar
nĭ	你	you
shuōdéduì	说得对	Yes
kěshì	可是	But

fúwù	服务	Serve
fúwùzhàn	服务站	Service station
kěyĭ	可以	Can
yĭwéi	以为	Think
qúnzhòng	群众	the masses
zhòngshēng	众生	sentient beings
shēnghuó	生活	Life
fúwù	服务	Serve
qúnzhòng	群众	the masses
hěn	很	very
huānyíng	欢迎	welcome
jūmín	居民	resident
jūmínwěi	居民委	residents committee
mínwěi	民委	Ethnic Affairs Commission
wěiyuán	委员	committee
wěiyuánhuì	委员会	committee
shìbúshì	是不是	is not it
búshì	不是	no
jīcéng	基层	grassroots
de	的	of
zhèngfǔ	政府	government
jīguān	机关	organ
bù	不	Do not
jiēdào	街道	street
jiēdàobàn	街道办	Street Office
bànshì	办事	work
bànshìchù	办事处	office
cái	才	talent
shì	是	Yes
jīcéng	基层	grassroots
de	的	of
zhèngfǔ	政府	government
jīguān	机关	organ
jūmín	居民	resident

jūmínwěi	居民委	residents committee
mínwěi	民委	Ethnic Affairs Commission
wěiyuán	委员	committee
wěiyuánhuì	委员会	committee
shòu	受	by
jiēdào	街道	street
jiēdàobàn	街道办	Street Office
bànshì	办事	work
bànshìchù	办事处	office
de	的	of
lĭngdǎo	领导	lead
jiātíng	家庭	family
jiātíngfùnŭ	家庭妇女	housewife
fùnǚ	妇女	women
cānjiā	参加	Participation
zhèngzhì	政治	politics
zhèngzhìxué	政治学	politics
zhìxué	治学	study
xuéxí	学习	study
yě	也	also
shì	是	Yes
jūmín	居民	resident
jūmínwěi	居民委	residents committee
mínwěi	民委	Ethnic Affairs Commission
wěiyuán	委员	committee
wĕiyuánhuì	委员会	committee
fùzé	负责	Responsible
ma	吗	do you
shì	是	Yes
de	的	of
jūmín	居民	resident
jūmínwěi	居民委	residents committee
mínwěi	民委	Ethnic Affairs Commission
wěiyuán	委员	committee

wěiyuánhuì	委员会	committee
zŭzhī	组织	organize
jiātíng	家庭	family
jiātíngfùnǚ	家庭妇女	housewife
fùnǚ	妇女	women
cānjiā	参加	Participation
xuéxí	学习	study
jùshuō	据说	it is said
jiēdào	街道	street
hé	和	and
xuéxiào	学校	School
yě	也	also
yŏuguān	有关	related
guānxì	关系	relation
yŏu	有	Have
wŏmen	我们	us
chángcháng	常常	Frequent
cānjiā	参加	Participation
xuéxiào	学校	School
de	的	of
huódòng	活动	Activity
nĭ	你	you
rúguŏ	如果	if
xiǎng	想	think
tuìxiū	退休	retire
yīnggāi	应该	should
zěnme	怎么	how
zěnmebàn	怎么办	How to do
yīnggāi	应该	should
hé	和	and
gōngzuò	工作	Work
dānwèi	单位	unit
tányītán	谈一谈	talk about
zhèxiē	这些	These

shìqíng	事情	matter
dōu	都	All
shì	是	Yes
gōngzuò	工作	Work
dānwèi	单位	unit
guǎn	管	Tube
jùshuō	据说	it is said
rénmen	人们	people
zài	在	exist
shénme	什么	what
bànshì	办事	work
bànshìchù	办事处	office
lĭngtuì	领退	withdraw
tuìxiū	退休	retire
tuìxiūjīn	退休金	pension
duì	对	right
yào	要	want
zài	在	exist
jiēdào	街道	street
jiēdàobàn	街道办	Street Office
bànshì	办事	work
bànshìchù	办事处	office
lĭngtuì	领退	withdraw
tuìxiū	退休	retire
tuìxiūjīn	退休金	pension
míngtiān	明天	tomorrow
nĭ	你	you
yŏu	有	Have
shénme	什么	what
shìér	事儿	thing
ma	吗	do you
míngtiān	明天	tomorrow
shì	是	Yes
bāyuè	八月	August

yīhào	一号	number one
wŏmen	我们	us
yào	要	want
qù	去	go
wèiwèn	慰问	condolences
jūnshŭ	军属	military
lièshŭ	烈属	martyr
nĭ	你	you
jiēdào	接到	received
tōngzhī	通知	Notice
méiyŏu	没有	No
shìbúshì	是不是	is not it
búshì	不是	no
zuljin	最近	Recently
xuéxiào	学校	School
yào	要	want
kāi	开	open
jiāzhǎng	家长	parents
jiāzhănghuì	家长会	parent meeting
shì	是	Yes
a	啊	what
hăoxiàng	好像	like
xiàngshì	像是	like
xiàgèxīngqī	下个星期	next week
xīngqī	星期	Week
xīngqīyī	星期一	Monday
yīxià	一下	a bit
xiàwŭ	下午	afternoon
wŭdiǎn	五点	five o'clock

Frames

nǐ men fēng shèng dì qū yě yǒu jiē dào bàn shì chù ba . 你们丰盛地区也有街道办事处吧。 Your Fengsheng area has a street office too, doesn't it? yǒu # lí wǒ men jiā bù yuǎn # 有,离我们家不远。 Yes, it's not far from our home. nǐ men jiē dào bàn shì chù de fù zé rén shì shuí # 你们街道办事处的负责人是谁? Who's the person in charge of your street office? shì liú kāi lán # dà jiā jiào tā liú dà jiě # 是刘开兰。大家叫她刘大姐。 Liu Kailan. Everyone calls her older sister Liu. 3 měi gè jiē dào bàn shì chù dōu lǐng dǎo jǐ gè fú wù zhàn ma # 每个街道办事处都领导几个服务站吗? Does every street office manage several street units? shì de # chú le xǔ duō pǔ tōng de fú wù zhàn yǐ wài # wǒ men hái yǒu yí gè jī xiè xǐ yī zhàn # 是的。除了许多普通的服务站以外,我们还有一个机械洗衣 站。 Yes. In addition to many ordinary service units, we also have an automated laundry. jī xiè xǐ yī zhàn bāng zhù jū mín xǐ yī fú # shì bú shì # 机械洗衣站帮助居民洗衣服,是不是? Automated laundries help the residents in washing clothes don't they? chú le bāng zhù jū mín yǐ wài # tā men hái cháng cháng bāng zhù bù duì xǐ bèi zi # 除了帮助居民以外,它们还常常帮助部队洗被子。 In addition to aiding the residents, they also often wash quilts for the troops. 5 jiē dào bàn shì chù hé guó jiā shēng chăn jì huà méi yǒu guān xì ba # 街道办事处和国家生产计划没有关系吧? There's no connection between street service units and the national production plan is there? nǐ shuō dé duì # kĕ shì fú wù zhàn kĕ yǐ wèi qún zhòng shēng huó fú wù # qún zhòng hěn huān yíng # 你说得对,可是服务站可以为群众生活服务,群众很欢迎。 No, but the street service units serve the masses in their daily lives, so the masses welcome them. jū mín wěi yuán huì shì bú shì jī céng de zhèng fǔ jī guān # 6 居民委员会是不是基层的政府机关?

Are the neighbourhood committees grassroots organisations working for the government?

bù # jiē dào bàn shì chù cái shì jī céng de zhèng fǔ jī guān # jū mín wěi yuán huì shòu jiē dào bàn shì chù de lǐng dǎo #

不,街道办事处才是基层的政府机关。居民委员会受街道办事处的领导。

No, it's the street offices that are the grassroots organisation of the government. The neighbourhood committees are under the management of the street offices.

7 jiā tíng fù nữ cān jiā zhèng zhì xué xí yĕ shì jū mín wĕi yuán huì fù zé ma #

家庭妇女参加政治学习也是居民委员会负责吗?

Are the neighbourhood committees also in charge of the participation of housewives in political study?

shì de # jū mín wĕi yuán huì zǔ zhī jiā tíng fù nǚ cān jiā xué xí #

是的。居民委员会组织家庭妇女参加学习。

Yes, neighbourhood committees organise housewives to participate in study.

8 jù shuō jiē dào hé xué xiào yĕ yŏu guān xì #

据说街道和学校也有关系。

I understand that street offices are also connected with the schools.

yǒu # wǒ men cháng cháng cān jiā xué xiào de huó dòng #

有,我们常常参加学校的活动。

Yes, we often take part in school activities.

9 nǐ rú guỏ xiảng tuì xiū yīng gāi zěn me bàn #

你如果想退休应该怎么办?

What should you do if you want to retire?.

yīng gāi hé gōng zuò dān wèi tán yī tán # zhè xiē shì qíng dōu shì gōng zuò dān wèi guăn #

应该和工作单位谈一谈。这些事情都是工作单位管。

You should talk with your work unit. These things are all taken care of by your work unit.

jù shuō rén men zài shén me bàn shì chù lǐng tuì xiū jīn #

据说人们在什么办事处领退休金。

I understand that people collect their pensions of some kind of office.

duì # yào zài jiē dào bàn shì chù lǐng tuì xiū jīn #

对,要在街道办事处领退休金。

That's right; you have to collect it at the street office.

11 míng tiān nǐ yǒu shén me shì ér ma #

明天你有什么事儿吗?

Do you have something to do tomorrow?

míng tiān shì bā yuè yī hào # wǒ men yào qù wèi wèn jūn shǔ liè shǔ #

明天是八月一号。我们要去慰问军属烈属。

Tomorrow is August 1st, we're going to go visit and cheer up military dependants and families members of revolutionary martyrs.

12 nǐ jiē dào tōng zhī méi yǒu # shì bú shì zuì jìn xué xiào yào kāi jiā zhǎng huì #

你接到通知没有?是不是最近学校要开家长会?

Did you receive notification? Doesn't the school want to have a parents meeting soon? shì a # hǎo xiàng shì xià gè xīng qī yī xià wǔ wǔ diǎn #

是啊,好像是下个星期一下午五点。

Yes, it seems to me that it's next Monday at 5 in the afternoon.

nĭ	你	you
tīng	听	listen
bàndăo	半导	semiconductor
bàndăotĭ	半导体	semiconductor
dăotĭ	导体	conductor
shōuyīn	收音	radio
shōuyīnjī	收音机	radio
lĭ	里	inside
yòu	又	again
zài	在	exist
jiǎngdào	讲到	Speaking of
àiguó	爱国	patriotic
àiguówèishēng	爱国卫生	patriotic hygiene
wèishēng	卫生	health
yùndòng	运动	sports
le	了	span
duì	对	right
cháng	常	often
găo	搞	engage
wèishēng	卫生	health
shēngjiù	生就	born
jiùshì	就是	that is
hǎo	好	it is good
shì	是	Yes
yīnggāi	应该	should
duō	多	many
xuānchuán	宣传	publicity
zhèngfǔ	政府	government
shìbúshì	是不是	is not it

búshì	不是	no
hàozhào	号召	call
zhàorén	召人	call people
rénmín	人民	people
xiāomiè	消灭	wipe out
cāngyíng	苍蝇	fly
wénzi	蚊子	Mosquito
hé	和	and
lăoshŭ	老鼠	mouse
duì	对	right
zhè	这	This
shì	是	Yes
àiguó	爱国	patriotic
àiguówèishēng	爱国卫生	patriotic hygiene
wèishēng	卫生	health
yùndòng	运动	sports
de	的	of
zhòngyào	重要	important
fāngmiàn	方面	aspect
jiěfàng	解放	liberation
jiěfàngqián	解放前	Before liberation
dào	到	arrive
zhōngguó	中国	China
láikàn	来看	come to see
kànkàn	看看	have a look
dàochù	到处	everywhere
dōu	都	All
hěnzāng	很脏	very dirty
dànshì	但是	but
xiànzài	现在	Now
bùyī	不一	different
yīyàng	一样	Same
le	了	span
bùshǎo	不少	quite a few

dìfāng	地方	place
dōu	都	All
hěn	很	very
gānjìng	干净	clean
zhè	这	This
jiùshì	就是	that is
zhèngfũ	政府	government
hé	和	and
rénmín	人民	people
dà	大	Big
găo	搞	engage
wèishēng	卫生	health
de	的	of
chéngjì	成绩	score
a	啊	what
nĭ	你	you
bă	把	Bundle
nà	那	That
bāo	包	Bag
yào	药	medicine
cáng	藏	Tibetan
zài	在	exist
năér	哪儿	where
le	了	span
wŏ	我	I
zěnme	怎么	how
zhǎo	找	Find
búdào	不到	less than
nĭ	你	you
jìnwū	进屋	enter the house
qù	去	go
kànkàn	看看	have a look
,	,	,
dàgài	大概	perhaps

jiù	就	At once
zài	在	exist
zhuōzi	桌子	table
shàng	上	superior
zài	在	exist
diănzháo	点着	lit
xīn	新	new
wénzi	蚊子	Mosquito
yào	药	medicine
yĭqián	以前	before
yīnggāi	应该	should
xiān	先	First
zuò	做	Do
shénme	什么	what
yīnggāi	应该	should
xiān	先	First
bă	把	Bundle
chuānghù	窗户	window
hé	和	and
mén	宀	Door
dōu	都	All
guānshàng	关上	close
nĭ	你	you
měitiān	每天	every day
zăochén	早晨	morning
dōu	都	All
huódòng	活动	Activity
yīhuì	一会	a while
yīhuìer	一会儿	a while
huìer	会儿	a while
ma	吗	do you
duìle	对了	correct
zăochén	早晨	morning
kōngqì	空气	Air

xīnxiān	新鲜	Fresh
zài	在	exist
yángtái	阳台	balcony
táishàng	台上	on stage
zhàn	站	stand
yīhuì	一会	a while
yīhuìer	一会儿	a while
huìer	会儿	a while
duì	对	right
shēntĭ	身体	Body
hěn	很	very
yŏu	有	Have
hǎochù	好处	benefit
jīntiān	今天	today
nĭmen	你们	you
jiēdào	街道	street
yòu	又	again
gǎo	搞	engage
dàsăochú	大扫除	clean up
săochú	扫除	remove
chúle	除了	Apart from
shì	是	Yes
a	啊	what
wŏmen	我们	us
jiēdào	街道	street
jūmín	居民	resident
gănxiănggăngàn	敢想敢干	dare to think
găngàn	敢干	dare
yídìng	一定	must
dìngyào	定要	must
bă	把	Bundle
wŏmen	我们	us
zhèér	这儿	here
gǎo	搞	engage

de	的	of
xiàng	像	picture
xiānjìn	先进	advanced
jiēdào		street
yīyàng	街道	Same
gānjìng	一样	clean
jīntiān	干净	today
	今天	
jīntiānshàngwǔ	今天上午	This morning
tiānshàng	天上	heaven .
shàngwǔ	上午	morning
běijīng	北京	Beijing
běijīngjiētóu	北京街头	Beijing street
jiētóu	街头	street
hǎoduō	好多	many
dìfāng	地方	place
yŏurén	有人	someone
yòng	用	use
guǎngbō	广播	broadcast
tong2	tong2	tong2
jiǎnghuà	讲话	speech
tāmen	他们	them
zài	在	exist
zuò	做	Do
shénme	什么	what
tāmen	他们	them
zài	在	exist
xuānchuán	宣传	publicity
jiāotōng	交通	transportation
jiāotōngguīzé	交通规则	traffic rules
guīzé	规则	rule
zài	在	exist
găo	·····································	engage
wèishēng	卫生	health
de	的	of
	= 3	

shíhòu	时候	when
rúguŏ	如果	if
qúnzhòng	群众	the masses
yŏu	有	Have
yígè	- ↑	One
hǎobàn	好办	easy to handle
bànfã	办法	Method
néng	能	can
bùnéng	不能	cannot
hé	和	and
gé	革	leather
wèi	位	bit
huìtán	会谈	talks
tányītán	谈一谈	talk about
dāngrán	当然	certainly
kěyĭ	可以	Can
qúnzhòng	群众	the masses
bùjǐn	不仅	not only
cānjiā	参加	Participation
jiēdào	街道	street
suŏyŏu	所有	all
de	的	of
huódòng	活动	Activity
érqiě	而且	and
jīngcháng	经常	often
bāngzhù	帮助	help
wŏmen	我们	us
xiǎng	想	think
bànfă	办法	Method
zuòhǎo	做好	do well
gèxiàng	各项	various
gōngzuò	工作	Work
niánjì	年纪	age
jìdà	纪大	Ji Da

de	的	of
rén	人	people
shĭyòng	使用	use
zhèzhŏng	这种	this
yào	药	medicine
yŏuméiyŏu	有没有	Do you have
méiyŏu	没有	No
yŏuguān	有关	related
guānxì	关系	relation
méiyŏu	没有	No
yŏuguān	有关	related
guānxì	关系	relation
qĭng	请	Please
kàn	看	Look
shuōmíng	说明	illustrate
shuōmíngshū	说明书	manual
nĭ	你	you
juéde	觉得	feel
zhè	这	This
zhōng	钟	bell
xūn	熏	smoke
wénzi	蚊子	Mosquito
de	的	of
bànfã	办法	Method
zěnme	怎么	how
zěnmeyàng	怎么样	How about it
zhè	这	This
zhōng	钟	bell
bànfã	办法	Method
hěn	很	very
hǎo	好	it is good
dàjiā	大家	Everyone
tŏngyī	统一	Unite
tŏngyīxíngdòng	统一行动	unified action

yīxíng	一行	one line
xíngdòng	行动	action
chéngjì	成绩	score
zhŭn	准	allow
bùcuò	不错	good

Frames

nǐ tīng # bàn dǎo tǐ shōu yīn jī lǐ yòu zài jiǎng dào ài guó wèi shēng yùn dòng le # 你听,半导体收音机里又在讲到爱国卫生运动了。 Listen, they're talking about the patriotic clean-up campaign on the transistor radio. duì # cháng gặo wèi shēng jiù shì hặo # shì yīng gãi duō xuān chuán # 常搞卫牛就是好,是应该多 宣传。 Yes, it's good to have clean-ups often. This should be widely publicised. 2 zhèng fǔ shì bú shì hào zhào rén mín xiāo miè cāng yíng # wén zi hé lǎo shǔ # 政府是不是号召人民 消灭苍蝇, 蚊子和老鼠? Does the government call on the people to exterminate flies, mosquitoes and rats? duì # zhè shì ài guó wèi shēng yùn dòng de zhòng yào fāng miàn # 对,这是爱国卫生运动的重要方面。 Yes, this is one of the important aspects of the patriotic clean-up campaign. jiě fàng qián # dào zhōng guó lái kàn kàn # dào chù dōu hěn zāng # 解放前,到中国来看看,到处都很脏。 Before liberation, if you came to china to visit, you would've seen that every place was dirty. dàn shì xiàn zài bù yí yàng le # bù shǎo dì fāng dōu hěn gān jìng # 但是现在不一样了,不少地方都很干净。 But now it's not the same. Quite a few places are clean. 这就是政府和人民大搞卫生的成绩啊 Zhè jiùshì zhèngfǔ hé rénmín dà gǎo wèishēng de chéngjī a This is the achievement of the government and the people in doing a large-scale clean-up nǐ bà nà bāo yào cáng zài nă ér le # wǒ zěn me zhǎo bú dào # 你把那包药藏在哪儿了?我怎么找不到? Where did you hide that packet of insecticide? How come I can't find it? nǐ jìn wū qù kàn kàn, dà gài jiù zài zhuō zi shàng # 你进屋去看看,大概就在桌子上。 Go into the room and look, it's probably right on the table. 5 zài diặn zháo xīn wén zi yào yǐ qián yīng gāi xiān zuò shén me # 在点着新蚊子药以前应该先做什么? What shall we do before lighting the mosquito insecticide? yīng gāi xiān bă chuāng hù hé mén dōu guān shàng # 应该先把窗户和门都关上。 You should close up all the windows and doors. nǐ měi tiān zǎo chén dōu huó dòng yī huì er ma # 6 你每天早晨都活动一会儿吗? Do you get some exercise every morning?

duì le # zǎo chén kōng qì xīn xiān # zài yáng tái shàng zhàn yī huì er # duì shēn tǐ hěn yǒu hǎo chù #

对了,早晨空气新鲜,在阳台上站一会儿,对身体很有好处。

Yes, in the morning when the air is fresh, it's good for the health to stand on the balcony for a while.

7 jīn tiān nǐ men jiē dào yòu gǎo dà sǎo chú le #

今天你们街道又搞大扫除了。

Is your street committee area doing a full scale clean-up again today?

shì a # wǒ men jiē dào jū mín găn xiăng găn gàn # yí dìng yào bă wǒ men zhè ér gǎo de xiàng xiān jìn jiē dào yī yàng gān jìng #

是啊,我们街道居民敢想敢干,一定要把我们这儿搞的像先进 街道一样干净。

Yes, the residents of our street committee area dare to think and dare to do, theyre determined to make our area as clean as an advanced street committee area.

8 jīn tiān shàng wǔ běi jīng jiē tóu hǎo duō dì fāng yǒu rén yòng guǎng bō tong2 jiǎng huà # tā men zài zuò shén me #

今天上午北京街头好多地方有人用广播tong2讲话。他们在做什么?

This morning, there people in many places on the streets of Peking speaking through megaphones. What were they doing?

tā men zài xuān chuán jiāo tōng guī zé #

他们在宣传交通规则。

They were publicising traffic rules.

yai gào wèi shēng de shí hòu # rú guô qún zhòng yôu yí gè hào bàn fã # néng bù néng hé gé wèi huì tán yī tán #

在搞卫生的时候,如果群众有一个好办法,能不能和革位会谈一谈?

When doing the clean-up, if the masses have a good way of doing something, can they talk about it with the revolutionary street committee?

dāng rán kẻ yǐ # qún zhòng bù jǐn cān jiā jiē dào suǒ yǒu de huó dòng # ér qiẻ jīng cháng bāng zhù wǒ men xiǎng bàn fǎ zuò hǎo gè xiàng gōng zuò #

当然可以。群众不仅参加街道所有的活动,而且经常一帮助我们想办法做好各项工作。

Of course they can, the masses not only take part in all activities, but moreover, the often help us think of ways to take care of various jobs.

nián jì dà de rén shǐ yòng zhè zhŏng yào yǒu méi yǒu guān xì #

年纪大的人使用这种药有没有关系?

Does it matter if this medicine is used by older people?

méi yǒu guān xì # qǐng kàn shuō míng shū #

没有关系,请看说明书。

No it doesn't matter, take a look at the instructions.

11 nǐ jué de zhè zhōng xūn wén zi de bàn fǎ zěn me yàng #

你觉得这钟熏蚊子的办法怎么样?

What do you think of this method of fumigating mosquitoes?

zhè zhōng bàn fã hěn hǎo # dà jiā tǒng yī xíng dòng chéng jì zhǔn bù cuò #

这钟办法很好。大家统一行动成绩准不错。

It's a good method, When everyone acts in unison the results are certain to be good.

zhè	这	This
bàntiān	半天	long time
wŏ	我	I
dàgē	大哥	big brother
dào	到	arrive
năér	哪儿	where
qù	去	go
le	了	span
?	?	?
tā	他	he
zhèngzài	正在	is
yángtái	阳台	balcony
táishàng	台上	on stage
shàngchéng	上乘	Superior
chéngliáng	乘凉	enjoy the shade
ne	呢	Woolen cloth
huáshèng	华盛	Huasheng
huáshèngdùn	华盛顿	Washington
de	的	of
diànshì	电视	television
diànshìjié	电视节	TV Festival
diànshìjiémù	电视节目	TV show
jiémù	节目	programme
zěnme	怎么	how
zěnmeyàng	怎么样	How about it
bĭjiào	比较	Compare
bĭjiàofēngfù	比较丰富	relatively rich
fēngfù	丰富	Rich
tīngshuō	听说	It is said that

1ŏουνόησ	+/	Lac Wang
lăowáng	老王	Lao Wang
xĭhuān	喜欢	like
qín	琴	piano
qí	棋	chess
shū	书	Book
huà	画	painting
shìbúshì	是不是	is not it
búshì	不是	no
shì	是	Yes
a	啊	what
tā	他	he
de	的	of
shūfă	书法	calligraphy
hěn	很	very
hǎo	好	it is good
hái	还	return
zhănlăn	展览	exhibition
guò	过	Pass
ne	呢	Woolen cloth
zhègè	这个	this
jiàrì	假日	holiday
nĭ	你	you
zhŭnbèi	准备	Prepare
qù	去	go
năér	哪儿	where
wŏ	我	I
xiǎngdào	想到	think
gōngshè	公社	commune
diànyĭng	电影	Movie
yĭngér	影儿	Shadow
duì	队	team
qù	去	go
kànkàn	看看	have a look
tīngshuō	听说	It is said that
	71 70	

tāmen	他们	them
de	的	of
gōngzuò	工作	Work
găo	搞	engage
dé	得	have to
xiāngdāng	相当	quite
dānghǎo	当好	be good
nín	您	you
nűér	女儿	daughter
de	的	of
yīnyuè	音乐	music
yīnyuèkè	音乐课	music class
chéngjì	成绩	score
hěn	很	very
hǎo	好	it is good
a	四面	what
tā	她	she
de	的	of
chéngjì	成绩	score
shì	是	Yes
bùcuò	不错	good
kěshì	可是	But
tā	她	she
gēnběn	根本	fundamental
bùxiǎng	不想	In no mood
yánjiū	研究	Research
yīnyuè	音乐	music
zhēnshì	真是	really
méibàn	没办	no way
bànfã	办法	Method
nĭmen	你们	you
gōngjiān	工间	workshop
xiūxī	休息	rest
de	的	of

shíhòu	时候	when
dàjiā	大家	Everyone
zuò	做	Do
shénme	什么	what
zuò	作	do
de	的	of
gōngjiān	工间	workshop
gōngjiāncāo	工间操	Workplace
duànliàn	锻炼	exercise
duànliàn	锻炼	exercise
duànliànshēntĭ	锻炼身体	Exercise
shēntĭ	身体	Body
jīntiān	今天	today
zhōngwŭ	中午	noon
yŏuxiàn	有线	wired
yŏuxiànguǎngbō	有线广播	cable broadcasting
guǎngbō	广播	broadcast
guǎngbōzhàn	广播站	radio station
guǎngbō	广播	broadcast
de	的	of
nèiróng	内容	content
duōbùduō	多不多	too much
bùduō	不多	not much
bùshǎo	不少	quite a few
tāmen	他们	them
niàn	念	read
le	了	span
hǎojĭ	好几	several
hǎojǐfèn	好几份	several copies
jĭfèn	几份	several copies
fènér	份儿	share
bàozhĭ	报纸	newspaper
měitiān	每天	every day
zăochén	早晨	morning

nĭ	你	you
dōu	都	All
chūqù	出去	go out
păobù	跑步	Run
ma	吗	do you
duìle	对了	correct
chūqù	出去	go out
păobù	跑步	Run
dă	打	beat
tàijí	太极	Tai Chi
tàijíquán	太极拳	Tai Chi
nĭ	你	you
àirén	爱人	spouse
yě	也	also
shì	是	Yes
găo	搞	engage
tĭyù	体育	physical education
de	的	of
ma	吗	do you
shì	是	Yes
de	的	of
tā	他	he
de	的	of
tĭcāo	体操	Gymnastics
shízài	实在	really
bùcuò	不错	good
tā	她	she
chúle	除了	Apart from
cānjiā	参加	Participation
jiāyăn	加演	encore
yănchū	演出	show
yănchūduì	演出队	performance team
de	的	of
huódòng	活动	Activity

yĭwài	以外	apart from
yèyú	业余	amateur
yèyúshíjiān	业余时间	spare time
shíjiān	时间	time
hái	还	return
zuò	作	do
shénme	什么	what
tā	她	she
xĭhuān	喜欢	like
tĭyù	体育	physical education
huódòng	活动	Activity
yóuqí	尤其	especially
shì	是	Yes
ài	爱	Love
dă	打	beat
yŭmáo	羽毛	feather
yŭmáoqiú	羽毛球	badminton
qiúér	球儿	ball
wŏ	我	I
xiǎng	想	think
cānjiā	参加	Participation
shūfă	书法	calligraphy
yánjiū	研究	Research
yánjiūhuì	研究会	Research
xíngbùxíng	行不行	Ok
bùxíng	不行	no
zhèxiē	这些	These
yánjiū	研究	Research
yánjiūhuì	研究会	Research
shì	是	Yes
rénmín	人民	people
wénhuà	文化	culture
huàshēng	化生	metaplasia
shēnghuó	生活	Life

de	的	of
yībù	一部	one
yībùfèn	一部分	part
bùfèn	部分	part
dōu	都	All
shì	是	Yes
zìyuàn	自愿	Volunteer
cānjiā	参加	Participation
de	的	of

Frames

zhè bàn tiān wŏ dà gē dào nă ér qù le? 这半天我大哥到哪儿去了? Where has older brother been all this time? tā zhèng zài yáng tái shàng chéng liáng ne # 他正在阳台上乘凉呢。 He's cooling off on the balcony. huá shèng dùn de diàn shì jié mù zĕn me yàng # 2 华盛顿的电视节目怎么样? What are Washington television programs like? bǐ jiào fēng fù # 比较丰富。 There's quite a variety. 3 tīng shuō lǎo wáng xǐ huān qín # qí # shū # huà # shì bú shì # 听说老王喜欢琴,棋,书,画,是不是? I hear that Lao Wang likes music, chess, calligraphy and painting, doesn't he? shì a # tā de shū fǎ hěn hǎo # hái zhǎn lǎn guò ne # 是啊,他的书法很好,还展览过呢。 Yes, his calligraphy is very good, he's even exhibited. zhè gè jià rì nǐ zhǔn bèi qù nă ér # 这个假日你准备去哪儿? Where are you planning to go for this holiday? wǒ xiăng dào gōng shè diàn yǐng ér duì qù kàn kàn # 我想到公社电影儿队去看看。 I'm thinking of going to the commune's movie team to take a look. Tīng shuō tāmen de gōngzuò gǎo dé xiāngdāng hǎo 听说他们的工作搞得相当好 I've heard that their work is quite good 5 nín nữ ér de yīn yuè kè chéng jì hěn hǎo a# 您女儿的音乐课成绩很好啊。 Your daughter's music class grades are really good. tā de chéng jì shì bù cuò # kĕ shì tā gēn běn bù xiǎng yán jiū yīn yuè # zhēn shì méi bàn fǎ # 她的成绩是不错,可是她根本不想研究音乐,真是没办法。 Her grades are pretty good, but she just doesn't want to study music, there's just nothing I can do about it. nǐ men gōng jiān xiū xī de shí hòu # dà jiā zuò shén me # 6 你们工间休息的时候,大家做什么? What do you all do when you take your break at work?

zuò de gōng jiān cāo duàn liàn duàn liàn shēn tǐ #

作的工间操锻炼锻炼身体。

We do some break-time calisthenics to get in shape.

7 jīn tiān zhōng wǔ yǒu xiàn guǎng bō zhàn guǎng bō de nèi róng duō bù duō #

今天中午有线广播站广播的内容多不多。

Did the local broadcasting network broadcast a lot of material today at noon?

bù shǎo # tā men niàn le hǎo jǐ fèn ér bào zhǐ #

不少,他们念了好几份儿报纸。

Yes, the read a whole lot of newspapers.

8 měi tiān zǎo chén nǐ dōu chū qù pǎo bù ma #

每天早晨你都出去跑步吗?

Do you go out to run every morning?

duì le # chū qù pǎo bù dǎ tài jí quán #

对了,出去跑步打太极拳。

Yes, I go out to run and to do Tai-Qi.

Huílái de shíhòu, shùnbiàn dào cài shìchăng măi cài

回来的时候,顺便到菜市场买菜

And on the way back, I stop at the market to buy groceries

9 nǐ ài rén yĕ shì gǎo tǐ yù de ma#

你爱人也是搞体育的吗?

Does your spouse do sports too?

shì de # tā de tǐ cāo shí zài bù cuò #

是的,他的体操实在不错。

Yes, he's really pretty good at calisthenics.

10 tā chú le cān jiā yǎn chū duì de huó dòng yǐ wài # yè yú shí jiān hái zuò shén me #

她除了参加演出队的活动以外,业余时间还作什么?

What does she do in her time after work, in addition to taking part in the activities of the performing arts group?

tā xǐ huān tǐ yù huó dòng # yóu qí shì ài dǎ yǔ máo qiú ér #

她喜欢体育活动,尤其是爱打羽毛球儿。

She likes sports activities. She especially loves to play badminton.

11 wǒ xiǎng cān jiā shū fǎ yán jiū huì # xíng bù xíng #

我想参加书法研究会, 行不行?

I'd like to take part in a calligraphy study group, would that be alright?

zhè xiē yán jiū huì shì rén mín wén huà shēng huó de yī bù fèn # dōu shì zì yuàn cān jiā de #

这些研究会是人民文化生活的一部分,都是自愿参加的。

These study groups are one part of the cultural life of the people, they are all voluntary.

Zhèxiē yánjiū huì shì rénmín wénhuà shēnghuó de yībùfèn, dōu shì zìyuàn cānjiā de

这些研究会是人民文化生活的一部分,都是自愿参加的

This weekend I can go with you.

yígè	- ↑	One
gāozhōng	高中	high school
gāozhōngxuéshēng	高中学生	High school student
zhōngxué	中学	middle school
zhōngxuéshēng	中学生	Middle school students
xuéshēng	学生	student
kàn	看	Look
běijīng	北京	Beijing
de	的	of
diànshì	电视	television
diànshìjiàoxué	电视教学	TV teaching
jiàoxué	教学	teaching
jiémù	节目	programme
néng	能	can
bùnéng	不能	cannot
néngkàndŏng	能看懂	Can understand
dàduō	大多	most
dàduōshù	大多数	most
duōshù	多数	most
gāozhōng	高中	high school
gāozhōngxuéshēng	高中学生	High school student
zhōngxué	中学	middle school
zhōngxuéshēng	中学生	Middle school students
xuéshēng	学生	student
dōu	都	All
néngkàndŏng	能看懂	Can understand
tā	她	she
chànggē	唱歌	Sing
gēér	歌儿	song

zhēnhǎo	真好	very nice
hǎotīng	好听	nice
nĭ	你	you
zŏngshì	总是	always
găocuò	搞错	mistake
nà	那	That
búshì	不是	no
gēér	歌儿	song
nà	那	That
shì	是	Yes
dìfāng	地方	place
dìfāngxì	地方戏	local drama
jīntiān	今天	today
jīntiānxiàwŭ	今天下午	this afternoon
tiānxià	天下	world
xiàwŭ	下午	afternoon
wŏmen	我们	us
de	的	of
jiàoxué	教学	teaching
tăolùn	讨论	discuss
tăolùnhuì	讨论会	discussion
bùkāi	不开	not open
le	了	span
hăojíle	好极了	great
jíle	极了	Extremely
wŏ	我	I
nénggòu	能够	were able
qù	去	go
cānjiā	参加	Participation
jiāpái	加排	add row
páiqiú	排球	volleyball
páiqiúbĭsài	排球比赛	volleyball game
bĭsài	比赛	Contest
le	了	span

tā	他	he
zuìjìn	最近	Recently
de	的	of
zuòpĭn	作品	work
shēnshòu	深受	deeply
guǎngdà	广大	vast
guăngdàqúnzhòng	广大群众	the masses
dàqún	大群	large group
qúnzhòng	群众	the masses
huānyíng	欢迎	welcome
zuìjìn	最近	Recently
jìnliăngnián	近两年	last two years
liǎngnián	两年	two years
tā	他	he
tígāo	提高	improve
de	的	of
hěnkuài	很快	soon
zhēnwèi	真为	really
tā	他	he
gāoxìng	高兴	Нарру
chúle	除了	Apart from
gōngzuò	工作	Work
yĭwài	以外	apart from
nĭmen	你们	you
hái	还	return
jīngcháng	经常	often
chángyŏu	常有	often
xuéxí	学习	study
ma	吗	do you
guǎngdà	广大	vast
guǎngdàgànbù	广大干部	the majority of cadres
dàgàn	大干	big dry
gànbù	干部	cadre
juéde	觉得	feel

yào	要	want
tígāo	提高	improve
zìjĭ	自己	Own
de	的	of
sīxiǎng	思想	Thought
shuĭpíng	水平	Level
jiù	就	At once
bìxū	必须	must
píngcháng	平常	usually
xuéxí	学习	study
nĭ	你	you
míngtiān	明天	tomorrow
wănshàng	晚上	night
shăngqù	上去	go up
dăqiú	打球	play ball
qiúér	球儿	ball
ma	吗	do you
bù	不	Do not
wŏ	我	I
yào	要	want
péi	陪	accompany
wŏ	我	I
shīfù	师傅	master
qù	去	go
kàn	看	Look
bālěi	芭蕾	ballet
bālěiwŭ	芭蕾舞	ballet
wèile	为了	for
mănzú	满足	Satisfy
niánqīng	年轻	young
niánqīngrén	年轻人	young people
rénwén	人文	Humanities
wénhuà	文化	culture
huàshēng	化生	metaplasia

shēnghuó	生活	Life
de	的	of
xūyào	需要	need
zhègè	这个	this
zhōumò	周末	weekend
wŏmen	我们	us
yào	要	want
kāi	开	open
gè	\uparrow	indivual
yīnyuè	音乐	music
yīnyuèhuì	音乐会	concert
zhēnbù	真不	really not
bùhuài	不坏	not bad
wŏ	我	I
yě	也	also
cānjiā	参加	Participation
nĭ	你	you
chúle	除了	Apart from
ài	爱	Love
dă	打	beat
pīngpāng	乒乓	ping pong
qiú	求	beg
ér	儿	Son
yĭwài	以外	apart from
hái	还	return
xǐhuān	喜欢	like
shénme	什么	what
xǐhuān	喜欢	like
lánqiú	篮球	basketball
wŏ	我	I
hái	还	return
cānjiā	参加	Participation
le	了	span
xuéxiào	学校	School

•		
de	的	of
lánqiú	篮球	basketball
lánqiúduì	篮球队	basketball team
qiúduì	球队	team
yípó	姨婆	Aunt
jīntiān	今天	today
yŏu	有	Have
shénme	什么	what
xīnwén	新闻	news
tīngshuō	听说	It is said that
yígè	一个	One
yŏumíng	有名	Famous
de	的	of
yuèduì	乐队	band
yàodào	要到	arriving
wŏmen	我们	us
zhèér	这儿	here
lái	来	Come
yănchū	演出	show
le	了	span
nĭlăo	你老	you old
shì	是	Yes
dúshū	读书	read
kuàilái	快来	come soon
xiūxī	休息	rest
yīhuì	一会	a while
yīhuìer	一会儿	a while
huìer	会儿	a while
kànkàn	看看	have a look
kàndiànshì	看电视	watch TV
diànshì	电视	television
ba	吧	Bar
hăo	好	it is good
wŏ	我	I

láikàn	来看	come to see
yīhuì	一会	a while
yīhuìer	一会儿	a while
huìer	会儿	a while
guójì	国际	internationality
xīnwén	新闻	news
xīnwénjiémù	新闻节目	news program
jiémù	节目	programme
zhègè	这个	this
xīngqī	星期	Week
de	的	of
měigè	每个	each
wănshàng	晚上	night
yòu	又	again
páidé	排得	lined up
mănmăn	满满	full
ér	儿	Son
de	的	of
le	了	span
nĭ	你	you
yào	要	want
dúshū	读书	read
yòu	又	again
yào	要	want
kànxì	看戏	go to the theatre
hái	还	return
xiǎng	想	think
cānjiā	参加	Participation
tuántĭ	团体	group
de	的	of
huódòng	活动	Activity
shì	是	Yes
tài	太	too
máng	忙	busy

le	了	span
zhègè	这个	this
jīngxì	京戏	Peking opera
zhíde	值得	worth
kàn	看	Look
jīntiān	今天	today
nĭ	你	you
xiǎng	想	think
bùxiǎng	不想	In no mood
xiǎngqù	想去	want to go
?	?	?
jīntiān	今天	today
wănshàng	晚上	night
diànshì	电视	television
diànshìjié	电视节	TV Festival
diànshìjiémù	电视节目	TV show
jiémù	节目	programme
zhuǎnbō	转播	broadcast
diànyĭng	电影	Movie
yĭngér	影儿	Shadow
zánmen	咱们	we
míngtiān	明天	tomorrow
kàn	看	Look
jīngxì	京戏	Peking opera
ba	吧	Bar

Frames

1 yí gè gão zhōng xué shēng kàn běi jīng de diàn shì jiào xué jié mù # néng bù néng kàn dŏng #

一个高中学生看北京的电视教学节目,能不能看懂?

Will a senior high-school student be able to understand if he watches educational television in Peking?

dà duō shù gāo zhōng xué shēng dōu néng kàn dŏng #

大多数高中学生都能看懂。

The great majority of senior high-school students would be able to understand it.

2 tā chàng gē ér zhēn hǎo tīng #

她唱歌儿真好听。

She sings songs really beautifully.

nǐ zŏng shì gǎo cuò # nà bú shì gē ér # nà shì dì fāng xì

你总是搞错。那不是歌儿,那是地方戏

You always mistake them! That's not a song, that's opera.

3 jīn tiān xià wǔ wǒ men de jiào xué tǎo lùn huì bù kāi le #

今天下午我们的教学讨论会不开了。

Our teaching discussion session isn't meeting this afternoon.

hǎo jí le # wǒ néng gòu qù cān jiā pái qiú bǐ sài le #

好极了,我能够去参加排球比赛了。

Great, now I can go take part in the volleyball match.

4 tā zuì jìn de zuò pǐn shēn shòu guǎng dà qún zhòng huān yíng #

他最近的作品深受广大群众欢迎。

His recent works have received a hearty welcome of the broad masses.

zuì jìn liăng nián # tā tí gāo de hěn kuài #

最近两年,他提高的很快。

Yes, in the last 2 years his work has improved rapidly.

Zhēn wèi tā gāoxìng

真为他高兴

I'm really happy for him

5 chú le gōng zuò yǐ wài # nǐ men hái jīng cháng yǒu xué xí ma #

除了工作以外,你们还经常有学习吗?

Do you often study in addition to your work?

guăng dà gàn bù jué de yào tí gão zì jǐ de s $\bar{\imath}$ xiǎng shuǐ píng jiù bì x $\bar{\imath}$ píng cháng xué xí #

广大干部觉得要提高自己的思想水平就必须平常学习。

A great number of cadre numbers feel that to raise the level of their own thought, they must study often.

6 nǐ míng tiān wǎn shǎng qù dǎ qiú ér ma #

你明天晚上去打球儿吗?

Are you going to play ball tomorrow evening?

bù # wǒ yào péi wǒ shī fù qù kàn bā lěi wǔ #

不,我要陪我师傅去看芭蕾舞。

No, I'm going to go with my teacher to see a ballet.

wèi le măn zú nián qīng rén wén huà shēng huó de xū yào # zhè gè zhōu mò wŏ men yào kāi gè yīn yuè huì #

为了满足年轻人文化生活的需要,这个周末我们要开个音乐会。

In order to satisfy the cultural needs of the younger people, we're going to have a concert this weekend.

zhēn bù huài # wŏ yĕ cān jiā #

真不坏,我也参加。

Great, I'll go too

8 nǐ chú le ài dă pīng pāng qiú ér yǐ wài # hái xǐ huān shén me #

你除了爱打乒乓求儿以外,还喜欢什么?

What else do you like besides ping pong?

xǐ huān lán qiú # wǒ hái cān jiā le xué xiào de lán qiú duì #

喜欢篮球。我还参加了学校的篮球队。

I like basketball. I even play with the school basketball team.

9 yí pó # jīn tiān yǒu shén me xīn wén #

11

姨婆,今天有什么新闻?

Auntie, what news is there today?

tīng shuō # yí gè yǒu míng de yuè duì yào dào wǒ men zhè ér lái yǎn chū le

听说,一个有名的乐队要到我们这儿来演出了

I've heard that a famous music group is coming here to perform.

10 nǐ lǎo shì dú shū # kuài lái xiū xī yī huì er # kàn kàn diàn shì ba #

你老是读书。快来休息一会儿,看看电视吧。

You're always studying! Come on and rest a bit, watch some television.

hǎo # wǒ lái kàn yī huì er guó jì xīn wén jié mù #

好,我来看一会儿国际新闻节目。

Ok, I'll come and watch the international news program for a while.

zhè gè xīng qī de měi gè wăn shàng yòu pái dé măn măn ér de le #

这个星期的每个晚上又排得满满儿的了。

Your schedule is filled up again every night this week.

nǐ yào dú shū # yòu yào kàn xì # hái xiǎng cān jiā tuán tǐ de huó dòng # shì tài máng le #

你要读书,又要看戏,还想参加团体的活动,是太忙了。

You want to study and see opera, and also take part in the group's activities; you're just too busy.

12 zhè gè jīng xì zhí de kàn # jīn tiān nǐ xiǎng bù xiǎng qù?

这个京戏值得看,今天你想不想去?

This Peking opera is worth seeing. Do you want to go today?

jīn tiān wăn shàng diàn shì jiế mù zhu
ăn bō diàn yǐng ér # zán men míng tiān kàn jīng xì ba
 #

今天晚上电视节目转播电影儿,咱们明天看京戏吧。

As for the television programming tonight, they're relaying a movie. Let's go see Peking opera tomorrow night.

Unit 5

Vocabulary

tīngshuō	听说	It is said that
nĭ	你	you
yàodào	要到	arriving
biānjiāng	边疆	frontier
chūchāi	出差	On business trip
qù	去	go
le	了	span
duìle	对了	correct
wèile	为了	for
zhècì	这次	this time
chūyáng	出洋	go abroad
ménér		door
zhè	这	This
liăngtiān	两天	two days
máng	忙	busy
dé	得	have to
bùdé	不得	must not
bùdéle	不得了	incredible
zhècì	这次	this time
nĭ	你	you
chūmén	出门	go out
chūménér	出门儿	go out
ménér	ウル	door
bàngōng	办公	office
gōngshì	公事	business
,	,	,
zhŭnbèi	准备	Prepare
zěnme	怎么	how
zŏu	走	Walk

a	叩司	what
zuòfēijī	阿尔林	By plane
	坐飞机	
fēijī	飞机 — <i>i</i>	airplane
xiàwŭ	下午	afternoon
dào	到	arrive
zhōngguó	中国	China
zhōngguómínháng	中国民航	Civil Aviation of China
guómín	国民	national
mínháng	民航	civil aviation
măi	买	purchase
jīpiào	机票	Air tickets
lǚxíng	旅行	trip
le	了	span
èrshí	二十	twenty
èrshíduō	二十多	more than twenty
èrshíduōtiān	二十多天	more than twenty days
shíduō	十多	more than ten
shíduōtiān	十多天	more than ten days
duōtiān	多天	Days
nĭ	你	you
juéde	觉得	feel
zěnme	怎么	how
zěnmeyàng	怎么样	How about it
zhècì	这次	this time
chūmén	出门	go out
chūménér	出门儿	go out
ménér		door
yòu	又	again
guòcháng	过长	too long
chángjiāng	长江	Yangtze
yòu	又	again
guò	过	Pass
huánghé	黄河	Yellow River
yŏuyì	有意	intentionally

yŏuyìsī	有意思	interesting
yìsī	意思	mean
jíle	极了	Extremely
cóng	从	from
běijīng	北京	Beijing
běijīngfàndiàn	北京饭店	Beijing Hotel
fàndiàn	饭店	restaurant
dào	到	arrive
dào	到	arrive
dòngwù	动物	animal
dòngwùyuán	动物园	Z00
ér	儿	Son
yào	要	want
búyào	不要	don't want
zuò	坐	sit
chángtú	长途	long haul
chángtúqìchē	长途汽车	coach
qìchē	汽车	car
bùyòng	不用	Need not
zuò	坐	sit
wúguĭ	无轨	trackless
wúguĭdiànchē	无轨电车	trolleybus
diànchē	电车	tram
jiùxíngle	就行了	just fine
zhōuzŏnglĭ	周总理	Premier Zhou
zŏnglĭ	总理	Prime Minister
shifen	十分	very
guānhuái	关怀	care
wŏmen	我们	us
dàxué	大学	the University
de	的	of
jiàoxué	教学	teaching
xuégōng	学工	Scholar
gōngzuò	工作	Work

nĭ	你	you
xǐhuān	喜欢	like
qí	骑	ride
zìxíng	自行	on their own
zìxíngchē	自行车	bike
xíngchē	行车	driving
chēér	车儿	car
ma	吗	do you
xĭhuān	喜欢	like
yìbān	一般	generally
yìbānláishuō	一般来说	Generally speaking
láishuō	来说	for
rúguŏ	如果	if
hé	和	and
zuò	坐	sit
gōnggòng	公共	public
gōnggòngqìchē	公共汽车	bus
qìchē	汽车	car
bĭ	比	Compare
wŏ	我	I
háishì	还是	still
ài	爱	Love
qíchē	骑车	ride a bike
guòxiē	过些	over
guòxiērìzi	过些日子	some days
rìzi	日子	day
wŏ	我	I
nǚér	女儿	daughter
jiùyào	就要	about to
yàodào	要到	arriving
lúnchuán	轮船	ship
chuánshàng	船上	on board
shăngqù	上去	go up
gōngzuò	工作	Work

le	了	span
wŏ	我	I
yŏudiăn	有点	a bit
yŏudiănér	有点儿	kind of
diănér	点儿	a little
bùfàng	不放	don't let go
fàngxīn	放心	rest assured
tā	她	she
shì	是	Yes
gè	\uparrow	indivual
yŏuzhì	有志	Aspiring
yŏuzhìqì	有志气	Ambitious
zhìqì	志气	ambition
de	的	of
háizi	孩子	child
nĭ	你	you
jiù	就	At once
fàngxīn	放心	rest assured
ba	吧	Bar
zhègè	这个	this
yuè	月	moon
nĭ	你	you
zěnme	怎么	how
măi	买	purchase
yuèpiào	月票	monthly pass
le	了	span
qíchē	骑车	ride a bike
búshì	不是	no
hǎo	好	it is good
ma	吗	do you
měitiān	每天	every day
tiānshàng	天上	heaven
shàngbān	上班	work
dé	得	have to

guò	过	Pass
liănggè	两个	two
qiáo	桥	bridge
zhēnlèi	真累	so tired
hóngdēng	红灯	red light
yīliàng	一亮	a bright
háiyào	还要	also
děng	等	Wait
bàntiān	半天	long time
háishì	还是	still
zuò	坐	sit
gōnggòng	公共	public
gōnggòngqìchē	公共汽车	bus
qìchē	汽车	car
fāngbiàn	方便	convenient
nĭ	你	you
tīngshuō	听说	It is said that
le	了	span
ma	吗	do you
wèile	为了	for
jiéshěng	节省	save
jiéshěngnéngyuán	节省能源	save energy
néngyuán	能源	energy
zhètiáo	这条	this
lùshàng	路上	on the road
de	的	of
gōnggòng	公共	public
gōnggòngqìchē	公共汽车	bus
qìchē	汽车	car
jiǎnshǎo	减少	reduce
le	了	span
zhètiáo	这条	this
lùshàng	路上	on the road
rén	人	people

bùduō	不多	not much
jiéshěng	节省	save
jĭliàng	几辆	several
jĭliàngchē	几辆车	several cars
liàngchē	辆车	car
yě	也	also
méiyŏu	没有	No
shénme	什么	what
guānxì	关系	relation
zhōngguó	中国	China
xiànzài	现在	Now
yŏu	有	Have
yuǎnyáng	远洋	ocean
yuǎnyánglún	远洋轮	ocean liner
yuănyánglúnchuán	远洋轮船	ocean-going ship
lúnchuán	轮船	ship
ma	吗	do you
yŏu	有	Have
zăojiù	早就	early
yŏu	有	Have
le	了	span
yuǎnyáng	远洋	ocean
yuǎnyánghuòlún	远洋货轮	ocean freighter
yánghuò	洋货	foreign goods
huòlún	货轮	freighter
hé	和	and
yuǎnyáng	远洋	ocean
kèlún	客轮	passenger ship
wŏ	我	I
xīwàng	希望	hope
wŏmen	我们	us
de	的	of
jiāotōng	交通	transportation
tōngshì	通事	General

shìyè	事业	cause
yèdà	业大	Industry University
dàfā	大发	Daihatsu
fāzhǎn	发展	develop
biānjiāng	边疆	frontier
zăo	早	morning
yìdiăn	一点	a little
yìdiănér	一点儿	a little
diănér	点儿	a little
tōngguò	通过	pass
chē	车	car
kěbù	可不	may not
kěbúshì	可不是	not
búshì	不是	no
ma	吗	do you
dào	到	arrive
nàgè	那个	that
shíhòu	时候	when
ér	儿	Son
dàjiā	大家	Everyone
kàn	看	Look
qīn	亲	Dear
kě	可	Can
jiù	就	At once
fāngbiàn	方便	convenient
duō	多	many
le	了	span
zuótiān	昨天	yesterday
tā	她	she
hé	和	and
shuí	谁	Who
dào	到	arrive
yíhé	颐和	Yihe
yíhéyuán	颐和园	Summer Palace

qù	去	go
le	了	span
nà	那	That
shì	是	Yes
tā	他	he
sīrén	私人	private
de	的	of
shìér	事儿	thing
wŏmen	我们	us
zuìhǎo	最好	most
bù	不	Do not
dătīng	打听	inquire about
nĭ	你	you
zhème	这么	so
ài	爱	Love
yùndòng	运动	sports
měitiān	每天	every day
duànliàn	锻炼	exercise
sānsì	三四	three four
sānsìgè	三四个	three or four
sìgè	四个	four
xiǎoshí	小时	Hour
yŏu	有	Have
shénme	什么	what
yuányīn	原因	reason
ma	吗	do you
\xa0		
wŏ	我	I
yào	要	want
cānjiā	参加	Participation
míngnián	明年	next year
chūntiān	春天	spring
tiānyùn	天运	luck
yùndòng	运动	sports

yùndònghuì

运动会

Games

Frames

tīng shuō nǐ yào dào biān jiāng chū chāi qù le # 听说你要到边疆出差去了。 I've heard that you're going off on business to the border region. duì le # wèi le zhè cì chū yáng mén ér # zhè liǎng tiān máng dé bù dé le # 对了。为了这次出洋巾儿,这两天忙得不得了。 Yes, the past couple of days have been awfully busy because of this long distance trip. 2 zhè cì nǐ chū mén ér bàn gōng shì, zhǔn bèi zĕn me zǒu a# 这次你出门儿办公事,准备怎么走啊? How are you planning to travel when you go of on official business this time? zuò fēi jī # xià wǔ dào zhōng guó mín háng mǎi jī piào # 坐飞机。下午到中国民航买机票。 By plane. This afternoon, I'm going to the CAAC to buy a ticket. 3 lǚ xíng le èr shí duō tiān # nǐ jué de zĕn me yàng # 旅行了二十多天, 你觉得怎么样? You were traveling for over 20 days, how did you like it? zhè cì chū mén ér # yòu guò cháng jiāng yòu guò huáng hé # yǒu yì sī jí le # 这次出门儿,又过长江又过黄河,有意思极了。 This time when I went away, I crossed over the Yangtze River and the yellow river, it was extremely interesting. cóng běi jīng fàn diàn dào dào dòng wù yuán ér # yào bù yào zuò cháng tú qì chē # 从北京饭店到到动物园儿,要不要坐长途汽车? Do I need to take a long-distance bus from the Peking hotel to the zoo? bù yòng # zuò wú guǐ diàn chē jiù xíng le # 不用。坐无轨电车就行了。 No, you can go by trolley bus. zhōu zŏng lǐ shí fēn guān huái wŏ men dà xué de jiào xué gōng zuò # 5 周总理十分关怀我们大学的教学工作。 Premier Zhou was extremely concerned with the work of teaching in our university. nǐ xǐ huān qí zì xíng chē ér ma # 6 你喜欢骑自行车儿吗? Do you like to ride a bicycle? xǐ huān # yì bān lái shuō # rú guǒ hé zuò gōng gòng qì chē bǐ # wǒ hái shì ài qí chē # 喜欢。一般来说,如果和坐公共汽车比,我还是爱骑车。 Yes. Generally speaking, if you compare it to riding the bus, I prefer to ride my bicycle. guò xiē rì zi # wŏ nǚ ér jiù yào dào lún chuán shăng qù gōng zuò le # wŏ yŏu diăn ér bù fàng xīn# 过些日子,我女儿就要到轮船上去工作了。我有点儿不放心。

In a few days, my daughter is going to go work on a steam ship. I'm a little bit worried.

tā shì gè yǒu zhì qì de hái zi # nǐ jiù fàng xīn ba #

她是个有志气的孩子。你就放心吧。

She's a girl with determination, don't worry.

8 zhè gè yuè nǐ zĕn me mǎi yuè piào le # qí chē bú shì hǎo ma #

这个月你怎么买月票了?骑车不是好吗?

How come you bought a ticket this month? Isn't riding a bicycle good?

měi tiān shàng bān dé guò liǎng gè qiáo # zhēn lèi #

每天上班得过两个桥,真累。

Every day on my way to work, I have to cross over two bridges. It's really tiring.

Hóng dēng yī liàng, hái yào děng bàntiān, háishì zuò gōnggòng qìchē fāngbiàn

红灯一亮,还要等半天,还是坐公共汽车方便

And when the light turns red, I have to wait forever, so it's still more convenient to take a public bus

9 nǐ tīng shuō le ma # wèi le jié shěng néng yuán # zhè tiáo lù shàng de gōng gòng qì chē jiǎn shǎo le #

你听说了吗?为了节省能源,这条路上的公共汽车减少了。

Have you heard? In order to save energy, the number of public buses on the street have been reduced.

zhè tiáo lù shàng rén bù duō # jié shěng jǐ liàng chē yĕ méi yǒu shén me guān xì #

这条路上人不多。节省几辆车也没有什么关系。

There aren't too many people on this street. It doesn't matter if the number of public buses is reduced by a few.

zhōng guó xiàn zài yǒu yuǎn yáng lún chuán ma #

中国现在有远洋轮船吗?

Does china have ocean-going steamships now?

yǒu # zǎo jiù yǒu le yuǎn yáng huò lún hé yuǎn yáng kè lún #

有,早就有了远洋货轮和远洋客轮。

Yes, china has had ocean going freighter and ocean going steam ships for a long time.

11 wǒ xī wàng wǒ men de jiāo tōng shì yè dà fā zhǎn # biān jiāng zǎo yì diǎn ér tōng guò chē #

我希望我们的交通事业大发展,边疆早一点儿通过车。

I hope our transportation operations will develop greatly, and that the frontier regions will soon be open to trains.

kě bú shì ma # dào nà gè shí hòu ér dà jiā kàn qīn kě jiù fāng biàn duō le #

可不是吗!到那个时候儿大家看亲可就方便多了。

Yes indeed, when that time comes it will be so much more convenient for everyone to visit their families.

zuó tiān tā hé shuí dào yí hé yuán qù le #

昨天她和谁到颐和园去了?

Who did she go with to the summer palace yesterday?

nà shì tā sī rén de shì ér # wŏ men zuì hǎo bù dǎ tīng #

那是他私人的事儿,我们最好不打听。

That's her private business, it would be best if we didn't inquire.

nǐ zhè me ài yùn dòng # měi tiān duàn liàn sān sì gè xiǎo shí # yǒu shén me yuán yīn ma # 你这么爱运动,每天锻炼三四个小时,有什么原因吗?

Is there some reason why you're so fond of exercising and why you're working out three or four hours a day?

\xa0 wǒ yào cān jiā míng nián chūn tiān yùn dòng huì #

我要参加明年春天运动会。

I want to enter the sports meet next spring.

Unit 6

Vocabulary

jīntiān	今天	today
tiāndōu	天都	Tento
shíyī	+-	eleven
shíyīyuè	十一月	November
yíyuè	一月	January
sānhào	三号	number three
le	了	span
zánmen	咱们	we
jiā	家	Family
hái	还	return
méi	没	No
chǔcún	储存	store
dōngcài	冬菜	winter vegetables
ne	呢	Woolen cloth
nĭ	你	you
fàngxīn	放心	rest assured
ba	吧	Bar
,	,	,
dānwù	耽误	hold up
bùliǎo	不了	no
nĭ	你	you
yòu	又	again
qù	去	go
nàgè	那个	that
càishì	菜市	food market
càishìchăng	菜市场	vegetable market
shìchăng	市场	market
măi	买	purchase
dōngxī	东西	thing

1	_	
le	了	span
wŏ	我	Ι
xǐhuān	喜欢	like
nàgè	那个	that
càishì	菜市	food market
càishìchăng	菜市场	vegetable market
shìchăng	市场	market
tāmen	他们	them
de	的	of
fúwù	服务	Serve
fúwùyuán	服务员	waiter
tàidù	态度	manner
hǎo	好	it is good
kě	可	Can
hé	和	and
qì	气	gas
le	了	span
zhègè	这个	this
háizi	孩子	child
shì	是	Yes
chéngshì	城市	City
chéngshìhùkŏu	城市户口	Urban Hukou
hùkŏu	户口	account
ma	吗	do you
shì	是	Yes
zhè	这	This
shì	是	Yes
tā	她	she
de	的	of
chángqī	长期	long
hùkŏu	户口	account
zhèér	这儿	here
de	的	of
fùshí	副食	non-staple food

fùshípĭn	副食品	non-staple food
shípĭn	食品	food
zěnme	怎么	how
mài	卖	Sell
bùshǎo	不少	quite a few
dōngxī	东西	thing
háishì	还是	still
gēnjù	根据	according to
hùkŏu	户口	account
kŏugòng	口供	oral confession
gōngyìng	供应	supply
zhègè	这个	this
yuè	月	moon
nĭ	你	you
érzi	儿子	son
guòshēngrì	过生日	birthday
shēngrì	生日	Birthday
tā	他	he
yòu	又	again
gāi	该	Should
zēngjiā	增加	Increase
jiādìng	加定	Addition
dìngliàng	定量	Quantitative
le	了	span
duìle	对了	correct
wŏ	我	I
yīnggāi	应该	should
dào	到	arrive
liángdiàn	粮店	grain store
gěi	给	Give
tā	他	he
găiding	改定	modification
dìngliàng	定量	Quantitative
qù	去	go

gěi	给	Give
háizi	孩子	child
zēngjiā	增加	Increase
jiādìng		Addition
dìngliàng	加定	Quantitative
de	定量	of
shŏushù	的工作	Operation
	手术	how
zěnme	怎么	
zěnmebàn	怎么办	How to do
dào	到	arrive
liángdiàn	粮店	grain store
qù	去	go
fúwù	服务	Serve
fúwùyuán	服务员	waiter
kàn	看	Look
le	了	span
hùkŏu	户口	account
kŏushàng	口上	speech
háizi	孩子	child
de	的	of
niánlíng	年龄	age
hé	和	and
shēngrì	生日	Birthday
jiù	就	At once
huì	会	meeting
zài	在	exist
liáng	粮	grain
běnér	本儿	Ben
shàng	上	superior
xiě	写	Write
shàng	上	superior
xīn	新	new
de	的	of
dìngliàng	定量	Quantitative
	心	

tīngshuō	听说	It is said that
liángdiàn	粮店	grain store
dōu	都	All
shì	是	Yes
gēnjù	根据	according to
liáng	粮	grain
běnér	本儿	Ben
fã	发	send
liángpiào	粮票	food stamps
ér	儿	Son
de	的	of
nĭ	你	you
yŏuméiyŏu	有没有	Do you have
méiyŏu	没有	No
bă	把	Bundle
zhèjiàn	这件	this
shìér	事儿	thing
gěi	给	Give
wŏ	我	I
jiǎng	讲	speak
yī	_	one
jiǎng	讲	speak
gōngrén	工人	Worker
de	的	of
liáng	粮	grain
yóu	油	Oil
dìngliàng	定量	Quantitative
shìbúshì	是不是	is not it
búshì	不是	no
bĭ	比	Compare
gànbù	干部	cadre
de	的	of
dìngliàng	定量	Quantitative
gāo	高	high

duì	对	right
gànbù	干部	cadre
de	的	of
liángshí	粮食	food
dingliàng	定量	Quantitative
bĭ	比	Compare
gōngrén	工人	Worker
de	的	of
dī	低	Low
yóu	油	Oil
de	的	of
dìngliàng	定量	Quantitative
shì	是	Yes
yīyàng	一样	Same
de	的	of
shànggè	上个	Previous
shànggèxīngqī	上个星期	last week
xīngqī	星期	Week
wŏmen	我们	us
fùshí	副食	non-staple food
fùshídiàn	副食店	non-staple food shop
gōngyìng	供应	supply
de	的	of
yú	鱼	fish
tèbié	特别	special
xīnxiān	新鲜	Fresh
jiājiā	家家	every family
jiāér	家儿	home
dōu	都	All
yuànyì	愿意	willing
măi	买	purchase
wŏ	我	I
xiǎng	想	think
shàngjiē	上街	take to the street

qù	去	go
măidiăn	买点	buy some
măidiănér	买点儿	buy some
diănér	点儿	a little
dōngxī	东西	thing
qíshí	其实	actually
nín	您	you
zhème	这么	so
dànián	大年	big year
niánjì	年纪	age
búyào	不要	don't want
shàngjiē	上街	take to the street
le	了	span
fùshí	副食	non-staple food
fùshídiàn	副食店	non-staple food shop
huì	会	meeting
bă	把	Bundle
huòwù	货物	goods
sònglái	送来	send
de	的	of
yímā	姨妈	aunt
fùshí	副食	non-staple food
fùshídiàn	副食店	non-staple food shop
fúwù	服务	Serve
fúwùyuán	服务员	waiter
sònghuò	送货	deliver goods
sònghuòlái	送货来	delivery
le	了	span
nĭ	你	you
xiānqù	先去	go first
páiduì	排队	queue
wŏ	我	I
ná	拿	take
le	了	span

fùshí	副食	non-staple food
běnér	本儿	Ben
jiù	就	At once
lái	来	Come
zhègè	这个	this
gōngsī	公司	company
de	的	of
chănpĭn	产品	product
pĭnxiāng	品相	Condition
xiāngdāng	相当	quite
piányí	便宜	Cheap
jiānglái	将来	future
shēngchǎn	生产	Production
găo	搞	engage
de	的	of
gènghǎo	更好	better
jiàqián	价钱	Price
huì	会	meeting
gèngbiàn	更便	more convenient
piányí	便宜	Cheap
fēijī	飞机	airplane
fēijīchăng	飞机场	AIRPORT
jīchăng	机场	Airport
tōngzhī	通知	Notice
wŏmen	我们	us
yīnwèi	因为	because
tiānqì	天气	weather
bùhǎo	不好	not good
jīntiān	今天	today
tiānmíng	天明	Tianming
míngtiān	明天	tomorrow
wŏmen	我们	us
zŏu	走	Walk
bùliǎo	不了	no

liăoliăo gone

Frames

jīn tiān dōu shí yī yuè sān hào le # zán men jiā hái méi chǔ cún dōng cài ne # 今天都十一月三号了,咱们家还没储存冬菜呢。 It's November 3rd already, and our family still hasn't stored away our winter vegetables. nǐ fàng xīn ba, dān wù bù liǎo # 你放心吧,耽误不了。 Don't worry; we'll make it in time. 2 nǐ yòu qù nà gè cài shì chẳng mǎi dōng xī le # 你又去那个菜市场买东西了? Did you go to that market again to buy things? wǒ xǐ huān nà gè cài shì chẳng # tā men de fú wù yuán tài dù hǎo # kĕ hé qì le # 我喜欢那个菜市场。他们的服务员态度好,可和气了。 I like that market. The attitude of the service attendants there is good, they're really friendzhè gè hái zi shì chéng shì hù kǒu ma # 3 这个孩子是城市户口吗? Is this child a registered resident of the city? shì # zhè shì tā de cháng qī hù kǒu # 是,这是她的长期户口。 Yes, this is her long-term resident registration. zhè ér de fù shí pĭn zĕn me mài # 这儿的副食品怎么卖? How are non-staple food items sold here? bù shǎo dōng xī hái shì gēn jù hù kǒu gòng yīng # 不少东西还是根据户口供应。 Many things are still supplied according to resident registration. zhè gè yuè nǐ ér zi guò shēng rì # tā yòu gāi zēng jiā dìng liàng le # 5 这个月你儿子过生日,他又该增加定量了。 You son will have a birthday this month, you should increase his ration quota again. duì le # wŏ yīng gāi dào liáng diàn gĕi tā gǎi dìng liàng qù # 对了,我应该到粮店给他改定量去。 That's right; I should go to the grain and dry beans shop and change his ration quota for him. gěi hái zi zēng jiā dìng liàng de shǒu shù zěn me bàn # 6 给孩子增加定量的手术怎么办? What are the procedures for increasing the ration quota for children? dào liáng diàn qù # fú wù yuán kàn le hù kǒu shàng # hái zi de nián líng hé shēng rì # jiù huì zài liáng běn ér shàng xiĕ shàng xīn de dìng liàng #

到粮店去。服务员看了户口上,孩子的年龄和生日,就会在粮 本儿上写上新的定量。

You go to the grains and dry beans store. After the attendant looks at the child's age and his birth date on his resident registration, he writes the new quota in the grains and dry beans ration booklet.

7 tīng shuō liáng diàn dōu shì gēn jù liáng běn ér fā liáng piào ér de #

听说粮店都是根据粮本儿发粮票儿的。

I've hear that shops for grains and dry beans issue ration tickets according to the ration booklet.

nǐ yǒu méi yǒu bǎ zhè jiàn shì ér gěi wǒ jiǎng yī jiǎng #

你有没有把这件事儿给我讲一讲?

Is there some way you could explain this to me?

8 gōng rén de liáng # yóu # dìng liàng shì bú shì bǐ gān bù de dìng liàng gāo #

工人的粮,油,定量是不是比干部的定量高?

Is the grain and oil quota for workers, higher than for cadres?

duì # gàn bù de liáng shí dìng liàng bǐ gōng rén de dī # yóu de dìng liàng shì yī yàng de # 对,干部的粮食定量比工人的低,油的定量是一样的。

The grain ration quota for cadres is lower than for workers, the oil ration quota is the same.

shàng gè xīng qī # wŏ men fù shí diàn gōng yìng de yú tè bié xīn xiān # jiā jiā ér dōu yuàn yì mǎi #

上个星期,我们副食店供应的鱼特别新鲜,家家儿都愿意买。

Last week the fish supply by our non-staple food shop was especially fresh, every family wanted to buy some.

wǒ xiảng shàng jiē qù mǎi diǎn ér dōng xī #

我想上街去买点儿东西。

I want to go to the shopping area to buy a few things.

qí shí # nín zhè me dà nián jì bú yào shàng jiē le # fù shí diàn huì bǎ huò wù sòng lái de # 其实,您这么大年纪不要上街了,副食店会把货物送来的。

Actually, someone your age shouldn't have to go shopping, the non-staple food store will send goods over here.

11 yí mā # fù shí diàn fú wù yuán sòng huò lái le #

姨妈,副食店服务员送货来了。

Auntie, the attendant from the non-staple food store has brought his goods by.

nǐ xiān qù pái duì # wŏ ná le fù shí bĕn ér jiù lái #

你先去排队,我拿了副食本儿就来。

You go over and stand in line first, and I'll come as soon as I get the ration booklet for non-staple food items.

zhè gè gōng sī de chăn pǐn xiāng dāng pián yí #

这个公司的产品相当便宜。

This company's products are quite inexpensive.

jiāng lái # shēng chăn gǎo de gèng hǎo # jià qián huì gèng pián yí #

将来,生产搞的更好,价钱会更便宜。

In the future, when production is even better, the prices will be even lower.

13 fẽi jĩ chẳng tổng zhĩ wở men yĩn wèi tiẫn qì bù hảo # jĩn tiẫn míng tiần wở men zǒu bù le le #

飞机场通知我们因为天气不好,今天明天我们走不了了。

The airport has notified us that we won't be able to leave today or tomorrow because of bad weather.

Unit 7

Vocabulary

wŏ	我	I
mǎi	买	purchase
jĭkuài	几块	a few pieces
chóuduàn	绸缎	satin
zuò	做	Do
yīliào	衣料	clothing
hǎobùhǎo	好不好	OK
bùhǎo	不好	not good
zuò	做	Do
yīliào	衣料	clothing
bùhǎo	不好	not good
bùrú	不如	better
zuò	做	Do
bèi	被	quilt
miànzi	面子	face
xiǎo	小	Small
wáng	王	king
xiàgèxīngqī	下个星期	next week
xīngqī	星期	Week
bànxĭshì	办喜事	do a wedding
xĭshì	喜事	happy event
shìér	事儿	thing
wŏmen	我们	us
shíjĭ	十几	dozen
shíjĭgè	十几个	more than ten
jĭgè	几个	several
gèrén	个人	personal
gěi	给	Give
tā	她	she

măi	 7	purchase
	买	•
gè	^	indivual
féngrèn	缝纫	sewing
féngrènjī	缝纫机	sewing machine
ba	吧	Bar
tā	她	she
cónglái	从来	never
cóngláiméi	从来没	never
méiyòng	没用	useless
méiyòngguò	没用过	Not used
féngrèn	缝纫	sewing
féngrènjī	缝纫机	sewing machine
háishì	还是	still
gěi	给	Give
tā	她	she
măidiăn	买点	buy some
măidiănér	买点儿	buy some
diănér	点儿	a little
biéde	别的	other
dōngxī	东西	thing
ba	吧	Bar
nín	您	you
nǚér	女儿	daughter
gànshénme	干什么	what to do
shénme	什么	what
qù	去	go
le	了	span
băihuò	百货	department store
băihuòdàlóu	百货大楼	department store
dàlóu	大楼	building
màiguó	卖国	traitorous
guóchăn	国产	domestic
hēibái	黑白	black and white
hēibáidiànshì	黑白电视	Black and white TV
	,	

diànshì	电视	television
diànshìjī	电视机	TV set
tā	她	she
páiduì	排队	queue
qù	去	go
le	了	span
gāngcái	刚才	Just now
wŏ	我	I
jīngguò	经过	go through
jiājù	家具	furniture
jiājùdiàn	家具店	furniture store
kànjiàn	看见	see
zhèjiàn	这件	this
jiājù	家具	furniture
bùcuò	不错	good
jiù	就	At once
gěi	给	Give
nín	您	you
măi	买	purchase
le	了	span
\xa0		
zhēnshì	真是	really
de	的	of
yòu	又	again
ràng	让	Let
nĭ	你	you
huāqián	花钱	spend money
nĭ	你	you
măi	买	purchase
máoxiàn	毛线	yarn
qù	去	go
le	了	span
shì	是	Yes
a	啊	what

guò	过	Pass
yuándàn	元旦	New Year
le	了	span
gěi	给	Give
wŏ	我	I
nŭér	女儿	daughter
măidiăn	买点	buy some
măidiănér	买点儿	buy some
diănér	点儿	a little
xiǎolĭ	小礼	small gift
lĭwù	礼物	Gift
nín	您	you
nŭér	女儿	daughter
dàxué	大学	the University
dàxuébìyè	大学毕业	University graduate
bìyè	毕业	graduate
le	了	span
wŏmen	我们	us
yīngdāng	应当	should
qìnghè	庆贺	celebrate
qìnghè	庆贺	celebrate
shì	是	Yes
a	啊	what
tā	他	he
kě	可	Can
zhēn	真	real
zhăngchéng	长成	grow into
chéngdà	成大	Chengda
dàrén	大人	adult
le	了	span
xiànzài	现在	Now
zhèngfǔ	政府	government
duì	对	right
hăiwài	海外	overseas

hăiwàiguānxì	海外关系	overseas relations
wàiguān	外关	foreign customs
guānxì	关系	relation
yòu	又	again
yŏu	有	Have
xīn	新	new
de	的	of
zhèngcè	政策	policy
le	了	span
wŏ	我	I
yě	也	also
tīngshuō	听说	It is said that
le	了	span
xiànzài	现在	Now
duì	对	right
qiáojuàn	侨眷	overseas Chinese
tĭng	挺	quite
zhàogù	照顾	take care of
de	的	of
nín	您	you
zhèkuài	这块	this piece
zhōngguó	中国	China
duànzi	缎子	satin
zhēn	真	real
piàoliàng	漂亮	pretty
zài	在	exist
năér	哪儿	where
mǎi	买	purchase
de	的	of
zài	在	exist
huáqiáo	华侨	overseas Chinese
qiáoshāng	侨商	overseas Chinese
shāngdiàn	商店	shop
tiāo	挑	pick

de	的	of
wŏ	我	I
yào	要	want
gěi	给	Give
háizi	孩子	child
măidiăn	买点	buy some
măidiănér	买点儿	buy some
diănér	点儿	a little
chuángshàng	床上	bed
chuángshàngyòngpĭn	床上用品	bed linings
yòngpĭn	用品	Supplies
méiyŏu	没有	No
bùpiào	布票	cloth ticket
ér	JL	Son
le	了	span
nín	您	you
biéjí	别急	don't worry
wŏ	我	I
zhèér	这儿	here
háiyŏu	还有	and also
bùshăo	不少	quite a few
bùpiào	布票	cloth ticket
ér	JL	Son
méiyŏu	没有	No
yŏuyòng	有用	it works
diao	diao	Lose
nín	您	you
ná	拿	take
qù	去	go
ba	吧	Bar
yífū	姨夫	uncle
wŏ	我	I
jiějiě	姐姐	elder sister
xiàgèyuè	下个月	next month

jiù	就	At once
gāi	该	Should
zhuănyè	转业	change jobs
le	了	span
shìbúshì	是不是	is not it
búshì	不是	no
zhè	这	This
búshì	不是	no
shénme	什么	what
liǎobùqǐ	了不起	amazing
de	的	of
shì	事	case
búyào	不要	don't want
dàngzuò	当做	as
xīnwén	新闻	news
qù	去	go
jiǎng	讲	speak
gěi	给	Give
tóngxué	同学	classmate
tóngxuémen	同学们	classmates
tīng	听	listen
wŏ	我	I
xiǎngqǐ	想起	Remember
qĭlái	起来	stand up
le	了	span
wŏ	我	I
nà	那	That
zhāng	张	open
shēngbìng	生病	Get ill
zhù	住	live
yīyuàn	医院	Hospital
de	的	of
zhèngmíng	证明	prove
kěyĭ	可以	Can

yònglái	用来	used to
măi	买	purchase
jīdàn	鸡蛋	egg
yĭjīng	已经	already
mǎi	买	purchase
le	了	span
nĭ	你	you
fàngxīn	放心	rest assured
ba	吧	Bar
nín	您	you
kàn	看	Look
zhèxiē	这些	These
huāér	花儿	flower
kěhǎo	可好	nice
zhòng	重	Heavy
le	了	span
cái	才	talent
liǎnggè	两个	two
yuè	月	moon
de	的	of
gōngfū	功夫	effort
duōshù	多数	most
dōu	都	All
kāihuā	开花	flowering
huāér	花儿	flower
le	了	span

Frames

wǒ mǎi jǐ kuài chóu duàn zuò yī liào hǎo bù hǎo # 我买几块绸缎做衣料好不好? Shall I buy a few pieces of silk to use as clothing material? zuò yī liào bù hǎo # bù rú zuò bèi miàn zi # 做衣料不好,不如做被面子。 It wouldn't be good for clothing, that's not as good as using it to make a quilt cover. 2 xiǎo wáng xià gè xīng qī bàn xǐ shì ér # wǒ men shí jǐ gè rén gěi tā mǎi gè féng rèn jī ba # 小王下个星期办喜事儿。我们十几个人给她买个缝纫机吧。 Xiao Wang's wedding is next week. Let's all 10 or so of us buy her a new sewing machine. tā cóng lái méi yòng guờ féng rèn jī # hái shì gĕi tā mǎi diǎn ér bié de dōng xī ba # 她从来没用过缝纫机。还是给她买点儿别的东西吧。 But she's never used a sewing machine. We'd better buy her something else. 3 nín nữ ér gàn shén me qù le # 您女儿干什么去了? What did your daughter go off to do? băi huò dà lóu mài guó chăn hēi bái diàn shì jī # tā pái duì qù le 百货大楼卖国产黑白电视机,她排队去了 The Bai Huo Da Lou is selling domestically produced black and white television sets, she went to stand in line. gāng cái wǒ jīng guò jiā jù diàn # kàn jiàn zhè jiàn jiā jù bù cuò # jiù gĕi nín mǎi le # 刚才我经过家具店,看见这件家具不错,就给您买了。 Just now as I was passing the furniture store, I saw that this piece of furniture was pretty good so I bought it for you. \xa0 zhēn shì de # yòu ràng nǐ huā qián # 真是的,又让你花钱。 Oh no, I've caused you to spend money again. 5 nĭ mǎi máo xiàn qù le # 你买毛线去了? Did you go to buy wool yarn? shì a # guò yuán dàn le # gĕi wŏ nǚ ér măi diǎn ér xiǎo lǐ wù # 是啊,过元旦了,给我女儿买点儿小礼物。 Yes, New Year's is almost here, I'm buying a little present for my daughter. nín nữ ér dà xué bì yè le # wǒ men yīng dāng qìng hè qìng hè # 您女儿大学毕业了,我们应当庆贺庆贺。 Your daughter is graduating from college, we should celebrate. shì a # tā kĕ zhēn zhǎng chéng dà rén le # 是啊,他可真长成大人了。

Yes, she's really grown into an adult.

xiàn zài # zhèng fǔ duì hǎi wài guān xì yòu yǒu xīn de zhèng cè le

现在,政府对海外关系又有新的政策了

The government again has a new policy towards relations overseas now.

wǒ yě tīng shuō le # xiàn zài duì qiáo juàn tǐng zhào gù de #

我也听说了。现在对侨眷挺照顾的。

Yes, so I've heard. Now they're taking better care of family members of overseas Chinese.

8 nín zhè kuài zhōng guó duàn zi zhēn piào liàng # zài nă ér măi de #

您这块中国缎子真漂亮,在哪儿买的?

This piece of Chinese satin of yours is really pretty, where did you buy it?

zài huá qiáo shāng diàn tiāo de #

在华侨商店挑的。

I picked it out at the overseas Chinese store.

9 wǒ yào gĕi hái zi mǎi diǎn ér chuáng shàng yòng pǐn # méi yǒu bù piào ér le #

我要给孩子买点儿床上用品,没有布票儿了。

I want to buy some bedding for the children but I'm out of cotton ration coupon.

nín bié jí # wǒ zhè ér hái yǒu bù shǎo bù piào ér méi yǒu yòng diao# nín ná qù ba #

您别急,我这儿还有不少布票儿没有用diao。您拿去吧。

Don't worry; I have plenty of cotton ration tickets which I haven't used up. You take them.

10 yí fū # wǒ jiě jiě xià gè yuè jiù gāi zhuǎn yè le # shì bú shì #

姨夫,我姐姐下个月就该转业了,是不是。

Uncle, older sister is leaving the military next month, isn't she?

zhè bú shì shén me liǎo bù qǐ de shì # bú yào dàng zuò xīn wén qù jiǎng gĕi tóng xué men tīng #

这不是什么了不起的事。不要当做新闻去讲给同学们听。

This isn't some big thing. You don't have to treat it as news and tell all your classmates.

11 wǒ xiǎng qǐ lái le # wǒ nà zhāng shēng bìng zhù yī yuàn de zhèng míng kě yǐ yòng lái mǎi jī dàn #

我想起来了,我那张生病住医院的证明可以用来买鸡蛋。

It just occurred to me that my certificate which shows I was sick and staying in the hospital can be used to buy eggs.

yĭ jīng mǎi le # nǐ fàng xīn ba #

已经买了,你放心吧。

They're already bought, don't you worry.

12 nín kàn # zhè xiē huā ér kĕ hǎo zhòng le # cái liǎng gè yuè de gōng fū # duō shù dōu kāi huā ér le #

您看,这些花儿可好重了。才两个月的功夫,多数都开花儿 了。

Look, my flowers are so easy to grow, it's been only two months and most of them have bloomed.

Unit 8

Vocabulary

táng	唐	Don
shāndì	山地	mountain
dìzhèn	地震	earthquake
de	的	of
shíhòu	时候	when
nĭmen	你们	you
jiā	家	Family
de	的	of
fángzi	房子	house
shòudào	受到	received
yĭngxiǎng	影响	influences
méiyŏu	没有	No
wŏmen	我们	us
de	的	of
fángzi	房子	house
bùcuò	不错	good
méiyŏu	没有	No
shénme	什么	what
dà	大	Big
wèntí	问题	question
tīngshuō	听说	It is said that
tāmen	他们	them
lĭng	领	collar
liǎojié	了结	settled
jiéhūn	结婚	marry
jiéhūnzhèng	结婚证	marriage certificate
yĭhòu	以后	after
děng	等	Wait
le	了	span

bùzhǎng	不长	not long
de	的	of
shíjiān	时间	time
zhùfáng	住房	housing
zhùfángwèntí	住房问题	housing issues
wèntí	问题	question
jiù	就	At once
dédào	得到	get
jiějué	解决	solve
le	了	span
nĭ	你	you
zhù	住	live
de	的	of
fángzi	房子	house
shì	是	Yes
jīguān	机关	organ
guănlĭ	管理	manage
de	的	of
háishì	还是	still
fángguăn	房管	Housing management
fángguǎnsuǒ	房管所	Housing management office
suŏguăn	所管	In charge
guǎnlǐ	管理	manage
de	的	of
wŏ	我	I
zhù	住	live
de	的	of
fángzi	房子	house
shì	是	Yes
shŭyú	属于	belong
wŏmen	我们	us
jīguān	机关	organ
de	的	of
wèile	为了	for

quánmiàn	全面	comprehensive
quánmiànjiějué	全面解决	Comprehensive solution
jiějué	解决	solve
chéngshì	城市	City
chéngshìjūmín	城市居民	city dweller
jūmín	居民	resident
de	的	of
zhùfáng	住房	housing
zhùfángwèntí	住房问题	housing issues
wèntí	问题	question
bìxū	必须	must
xīngjiàn	兴建	build
yīxiē	一些	Some
gōngyù	公寓	apartment
gōngyùlóu	公寓楼	apartment
zuìjìn	最近	Recently
zhèduàn	这段	this paragraph
shíqī	时期	period
nĭ	你	you
de	的	of
shēntĭ	身体	Body
kě	可	Can
zhēnbù	真不	really not
zhēnbùcuò	真不错	really not bad
bùcuò	不错	good
bùcuòya	不错呀	Not bad
shì	是	Yes
a	啊	what
tiáozhěng	调整	Adjustment
gōngzuò	工作	Work
yĭhòu	以后	after
wŏ	我	Ι
méiyŏu	没有	No
nàme	那么	So

lèi	累	tired
le	了	span
shēntĭ	身体	Body
hǎoduō	好多	many
le	了	span
sìrénbāng	四人帮	Gang of Four
héngxíng	横行	rampant
de	的	of
shíqī	时期	period
gōngyè	工业	industry
nóngyè	农业	agriculture
wénhuà	文化	culture
wàijiāo	外交	diplomatic
gèfāng	各方	parties
fāngmiàn	方面	aspect
de	的	of
gōngzuò	工作	Work
dōu	都	All
shòudào	受到	received
hěndà	很大	very big
dàyĭng	大影	big shadow
yĭngxiǎng	影响	influences
míngnián	明年	next year
wŏ	我	I
kěnéng	可能	possible
néngdào	能到	Able to
zhōngguó	中国	China
qù	去	go
bùzhī	不知	I don't know
zhīdào	知道	Know
bànshŏuxù	办手续	Formalities
shŏuxù	手续	formalities
shìbúshì	是不是	is not it
búshì	不是	no

dé	得	have to
děng	等	Wait
hěn	很	very
zhǎng	K	long
de	的	of
shíjiān	时间	time
wŏ	我	I
tīngshuō	听说	It is said that
xiànzài	现在	Now
shēnqĭng	申请	Application
qù	去	go
zhōngguó	中国	China
de	的	of
shŏuxù	手续	formalities
yĭjīng	已经	already
jiǎndān	简单	Simple
de	的	of
duō	多	many
le	了	span
nĭ	你	you
kěyĭ	可以	Can
shìshì	试试	try
zài	在	exist
guǎngdà	广大	vast
dàgōng	大工	carpenter
gōngrén	工人	Worker
gànbù	干部	cadre
de	的	of
jījí	积极	positive
nŭlì	努力	effort
xià	下	Down
wŏmen	我们	us
chăng	Г	factory
xiànzài	现在	Now

de	ф /¬	of
kùnnán	的	
	困难	difficulty
yídìng	一定	must
dìngnéng	定能	Certain energy
nénggòu	能够	were able
jiějué	解决	solve
gēnjù	根据	according to
guīdìng	规定	Regulation
wŏmen	我们	us
kěyĭ	可以	Can
zài	再	Again
gěi	给	Give
nĭ	你	you
fēnpèi	分配	distribute
yījiān	一间	one
fángzi	房子	house
tài	太	too
xièxiè	谢谢	thanks
le	了	span
zhèyàng	这样	so
zhèyàngér	这样儿	like this
yàngér	样儿	like
yĭlái	以来	since
wŏ	我	I
de	的	of
kùnnán	困难	difficulty
jiù	就	At once
shǎo	少	few
dé	得	have to
duō	多	many
le	了	span
chéngshì	城市	City
qīngnián	青年	youth
jiéhūn	结婚	marry

yĭhòu	以后	after
rúguŏ	如果	if
tāmen	他们	them
xiǎngyào	想要	want to
yígè	- ↑	One
háizi	孩子	child
zěnme	怎么	how
zěnmebàn	怎么办	How to do
ne	呢	Woolen cloth
tāmen	他们	them
yīnggāi	应该	should
yóu	由	Depend on
nǚfāng	女方	woman
fāngxiàng	方向	direction
tā	她	she
de	的	of
gōngzuò	工作	Work
dānwèi	单位	unit
hé	和	and
jiēdào	街道	street
jūmín	居民	resident
jūmínwěi	居民委	residents committee
mínwěi	民委	Ethnic Affairs Commission
wěiyuán	委员	committee
wěiyuánhuì	委员会	committee
tíchū	提出	propose
tíchūshēnqĭng	提出申请	submit application
shēnqĭng	申请	Application
xŭduō	许多	many
jūmín	居民	resident
dōu	都	All
jījí	积极	positive
cānjiā	参加	Participation
le	了	span

wŏmen	我们	us
zhègè	这个	this
dìqū	地区	area
de	的	of
jīběn	基本	basic
jīběnjiànshè	基本建设	infrastructure
jiànshè	建设	construction
yīncĭ	因此	therefore
wŏmen	我们	us
zhèér	这儿	here
de	的	of
zhùfáng	住房	housing
zhùfángwèntí	住房问题	housing issues
wèntí	问题	question
kěyĭ	可以	Can
zăodiăn	早点	early
zăodiănér	早点儿	earlier
diănér	点儿	a little
jiějué	解决	solve
zhèxiē	这些	These
dàlóu	大楼	building
jīngguò	经过	go through
dìzhèn	地震	earthquake
yǐhòu	以后	after
jīběn	基本	basic
jīběnshàng	基本上	basically
háishì	还是	still
ānquán	安全	Safety
de	的	of
kěshì	可是	But
háiyào	还要	also
zài	再	Again
jiănchá	检查	an examination
yīcì	一次	once

xíng	行	Row
zhègè	这个	this
gōngzuò	工作	Work
jiù	就	At once
jiāogěi	交给	hand over
wŏmen	我们	us
ba	吧	Bar

Frames

1 táng shān dì zhèn de shí hòu # nǐ men jiā de fáng zi shòu dào yǐng xiǎng méi yǒu #

唐山地震的时候,你们家的房子受到影响没有?

During the Tangshan earthquake, was your house affected?

wŏ men de fáng zi bù cuò # méi yŏu shén me dà wèn tí #

我们的房子不错,没有什么大问题。

Our place is pretty good, there weren't any big problems.

2 tīng shuō tā men lǐng liǎo jié hūn zhèng yǐ hòu # děng le bù zhǎng de shí jiān zhù fáng wèn tí jiù dé dào jiě jué le #

听说他们领了结婚证以后,等了不长的时间住房问题就得到解 决了。

I've heard that after they got their marriage certificate, they waited only a short time before their housing problem got solved.

3 nǐ zhù de fáng zi shì jī guān guǎn lǐ de hái shì fáng guǎn suǒ guǎn lǐ de #

你住的房子是机关管理的还是房管所管理的。

Is the place where you're living managed by your organisation or by the urban housing authority?

wǒ zhù de fáng zi shì shǔ yú wǒ men jī guān de #

我住的房子是属于我们机关的。

The place I live in is one that belongs to my organisation.

wèi le quán miàn jiě jué chéng shì jū mín de zhù fáng wèn tí # bì xū xīng jiàn yī xiē gōng yù lóu #

为了全面解决城市居民的住房问题,必须兴建一些公寓楼。

In order to solve the problems of city residents in a comprehensive way, it's necessary to build some apartment buildings.

5 zuì jìn zhè duàn shí qī # nǐ de shēn tǐ kĕ zhēn bù cuò ya #

最近这段时期,你的身体可真不错呀。

Your health has been really good during this recent period.

shì a # tiáo zhěng gōng zuò yǐ hòu # wǒ méi yǒu nà me lèi le # shēn tǐ hǎo duō le #

是啊,调整工作以后,我没有那么累了,身体好多了。

Yes, since things got reorganised at work, I haven't been so tired, and my health has been a lot better.

sì rén bāng héng xíng de shí qī # gōng yè # nóng yè # wén huà # wài jiāo # gè fāng miàn de gōng zuò dōu shòu dào hěn dà yǐng xiǎng #

四人帮横行的时期,工业,农业,文化,外交,各方面的工作都受到很大影响。

During the period when the Gang of Four was causing trouble, work in the areas of industry, agriculture, culture, and foreign relations were all greatly influenced.

7 míng nián # wǒ kě néng dào zhōng guó qù #

明年,我可能到中国去。

I may be going to China next year.

bù zhī dào bàn shǒu xù shì bú shì dé děng hěn zhǎng de shí jiān #

不知道办手续是不是得等很长的时间。

I wonder if you have to wait a long time when going through the procedures.

Wǒ tīng shuō, xiànzài shēnqǐng qù zhōngguó de shǒuxù yǐjīng jiǎndān de duōle. Nǐ kěyǐ shì shì

我听说,现在申请去中国的手续已经简单的多了。你可以试试

I've heard that the procedures for applying to go to China have become much simpler now. You can try

8 zài guắng dà gōng rén # gàn bù de jī jí nǔ lì xià # wǒ men chẳng xiàn zài de kùn nán yí dìng néng gòu jiě jué #

在广大工人,干部的积极努力下,我们厂现在的困难一定能够解决。

With the vigorous efforts of a vast number of workers and cadre members, the difficulties we now have at our plant can surely be resolved.

9 gēn jù guī dìng # wŏ men kĕ yĭ zài gĕi nǐ fēn pèi yī jiān fáng zi #

根据规定,我们可以再给你分配一间房子。

According to the rules, we can assign you another room.

tài xiè xiè le # zhè yàng ér yǐ lái # wǒ de kùn nán jiù shǎo dé duō le #

太谢谢了,这样儿以来,我的困难就少得多了。

Thank you so much. With this arrangement, I'll have a lot fewer difficulties.

10 chéng shì qīng nián jié hūn yǐ hòu # rú guǒ tā men xiǎng yào yí gè hái zi # zěn me bàn ne # 城市青年结婚以后,如果他们想要一个孩子,怎么办呢?

What do young people in the city do after they're married if they want to have a child?

tā men yīng gāi yóu nữ fāng xiàng tā de gōng zuò dān wèi hé ji
ē dào jū mín wěi yuán huì tí chū shēn qǐng #

他们应该由女方向她的工作单位和街道居民委员会提出申请。

They should submit applications by the woman to her place of work, and her residential committee.

11 xǔ duō jū mín dōu jī jí cān jiā le wǒ men zhè gè dì qū de jī běn jiàn shè #

许多居民都积极参加了我们这个地区的基本建设。

Many residents are enthusiastically taking part in our area's capital construction.

yīn cǐ # wǒ men zhè ér de zhù fáng wèn tí kě yǐ zǎo diǎn ér jiě jué #

因此,我们这儿的住房问题可以早点儿解决。

Because of this, our housing problem here can be solved sooner.

zhè xiē dà lóu jīng guò dì zhèn yǐ hòu # jī běn shàng hái shì ān quán de # kě shì hái yào zài jiăn chá yī cì #

这些大楼经过地震以后,基本上还是安全的,可是还要再检查一次。

After the earthquake, these buildings were basically still safe, but they still need to be checked once again.

xíng # zhè gè gōng zuò jiù jiāo gĕi wŏ men ba

行,这个工作就交给我们吧

Ok, hand this work over to us.